



T.S. Lines (Japan) Ltd.

G-7 Building 2F,
16-12, Ginza 7 Chome, Chuo-Ku, Tokyo 104-0061 Japan
Tel:81-3-5826-8730 Fax:81-3-5826-8957

2025 年 9 月 19 日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン株式会社

JTK3 サービス (HELGOLAND 020S) スケジュール変更のお知らせ (SCHEDULE CHANGE NOTICE JTK3/ HELGOLAND 020S)

平素より大変お世話になっております。

題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。

お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しく願い致します。

Thank you for using our service,

We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.

Please accept our apology for the inconvenience caused.

-記-

VESSEL VOYAGE: HELGOLAND 020S

変更理由/前航海からの累積遅延および、ターミナル都合により HAIPHONG ターミナル変更

(Delay from previous voyage, and HAIPHONG terminal change for the port operator's convenience)

PORT	<u>ORIGINAL</u>		<u>REVISED</u>
OSAKA	8 - 9/SEP		10- 11/SEP
KOBE	9 - 10/SEP		11 - 11/SEP
KEELUNG	13 / SEP		14 / SEP
KAOHSIUNG	15 / SEP		15 / SEP
NANSHA NEW PORT	16 / SEP		18 / SEP
SHEKOU	18 / SEP		20 / SEP
HAIPHONG	21 / SEP		23 / SEP※

※VIP Green Port から Nam Hai Dinh Vu Port に変更

以上